

Franckesche Stiftungen zu Halle

Ueber die heimlichen Sünden der Jugend

Salzmann, Christian Gotthilf Frankfurt und Leipzig, 1786

VD18 13330977

Siebender Abschnitt. Nachrede an diejenigen, denen bey Durchlesung dieser Schrift das Gewissen Vorwürfe machte.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

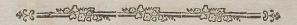
Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching in Inch



Siebender Abschnitt.

Nachrede an diejenigen, denen ben Durche lesung dieser Schrift das Gewissen Bore wurfe machte.

as öffentliche Leben der Menschen ist oft mit einer Schaubühne verzlichen worden, wo die handelnden Personen sich nie in ihrer wahs ren Gesichtsfarbe, Miene, Charakter und Kleisdung zeigen, sondern alles dieses nach der Rolle formen, die ihnen zugetheilt ist, wo diese wie eine Rose blüht, deren Farbe Bollust und Gram verzehrt haben, und jener mit muthwilligem Scherze die Zuhörer belustigt, der noch vor einisgen Stunden verzweiseln wollte.

Dieses

Dieses Bild, wenn es auch nicht ganz getroffen sehn sollte, hat doch mit dem öffents lichen Leben der Menschen wenigstens viele Aehnslicheit. Man sieht den öffentlich handelnden Menschen fast nie so, wie er ist, er richtet seine Mienen, Urtheile und Handlungen, immer nach dem Urtheile der kleinen oder grossen Gesellsschaft ein, vor der er seine Rolle spielt. Er macht den Weisen, den Frommen, den Bedachtsamen, den Wissigen, je nachdem es der Plas verlangt, auf den er ist gestellet worden. Bestauscht man ihn aber auf seinem Zimmer — welscher Contrast!

So erblickt der, der Schulen, Erziehungs, anstalten, Universitäten und öffentliche Ausammenkunste besucht, vielleicht allenthalben Spuren von Zucht und Ordnung, Streben nach Fleiß, häuslicher Glückseligkeit und Fröhlichkeit, liest auf den verschiedenen Gesichtern die Merkmahle der jugendlichen Anstrengung, des Nachdenstens, der Sittsamkeit, oder des sorgsamen Nachdenkens. Durch das Zusammentressen verschiedener

fchiebener Umffande befam ich aber Belegenbeit hinter ben Borhang ju feben, die Schuler auf ihren Bellen, die Studierenden auf ihren 3immern, die Perfonen, die ben offentlichen Bufammenfunften fo verschiedene Rollen spielen, in Dem Innerften ihrer Saushaltungen gu beobachs ten. Barmbergiger Gott! melde bejammernes wurdige Entdedungen machte ich! frebBartige Faulnif an der Burgel der Menschheit, Die den Stof der fünftigen Nachkommenfchaft verzehrte, die Wangen der Anaben mit Todesblaffe farbte, Die Junglinge in gitternbe Greife vermandelte, Die Freuden bes Chestands vergiftete, dem mers benden Menschen die Empfänglichkeit für Freude raubte, und Stof zu taufendfaltigen Krantheis ten mittheilte, noch ehe er gebohren murde.

Von innigster Wehmuth durchdrungen, zeigte ich die traurige Entbedung dem Publis kum an, stellte die große Gefahr vor, in der unfere ganze Nachkommenschaft schwebte, bat um Hulfe, und versprach, selbst zu helfen, so viel ich könnte.

Dft

8

1

r

13

n

e

15

n

.

r

Ť

Oft sprach ich stark und nachdrüdlich, beckte Geheimnisse auf, über die eine unzeitige Menschenliebe zeither einen Schlever gezogen batte, und bezeugte dafür mein Entsesen. Der Natur der Sache nach konnte es nicht anders sein Uebel erblickt, das die Unschuldigen zu taussenden tödtet, oder ihnen wenigstens das Mark aussaugt!

Indem ich aber so stark, so nachdrücklich, sprach, so geschäftig den Schlener von Seheims nissen wegzog, die man bisher auf das sorgfälztigke zu verbergen suchte, so habe ich viele von euch, die ihr die traurigen Folgen jenes lebels ben euch fühlt, und nun die Hofnung ausgegeben habt, dieselben wegzuschaffen, auf das empfindlichste gekränkt.

Meine Neden waren oft Dolchstiche, die euch auf das schmerzhafteste verwundeten. Mans che baben deswegen auch ben mir geklagt, und mich aufgefordert, Balsam in die Buns Wunden gu gieffen, Die ich ihnen geschlagen batte.

Unmöglich kann ich alfo zu reben aufhören, ohne mich erft noch an euch, unglückliche Berdirte, zu wenden, und etwas zu curer Beruhigung zu fagen.

Glaubt nicht, Bedauernswürdige, daß ich ein einziges Bort in der Absicht gesagt habe, euch zu franken! so wie der Bundarzt oft beiffenden Balfam in die gefährlichen Bunden seiner Patienten tröpfelt, nicht um ihnen Schmerz zu verursachen, sondern um ihnen Gesundheit und Leben zu erhalten, so sprech ich oft stark, nicht daß ich irgend jemanden trübe Stunden machen, sondern daß ich die Seelen erschüttern und ihnen zur Genesung helsen will.

D mochte boch ber barmberzige Gott mir biefen Lohn, für bas übernommene mühfame Gefchäfte geben, baß, wo nicht alle, bie mich lefen. (benn wie fann ich bieß erwarten?) doch Don peiml. Sanden, & wenige

wenigstens viele gur Tugend gurudgeführt, und so der Belt einige thatige und gludliche Burger mehr erhalten wurden.

"Das ist, werden manche von euch eine wenden, ben und unmöglich. Wir sind unwisderbringlich verlohren, da die Gewohnheitschon so tiefe Wurzeln ben und geschlagen bat, daß alle unsere bisherigen Versuche, sie auszusvotten, umsonst gewesen sind."

Ben Gott! diesen Jerthum mußt ihr fahren lassen! viele, unsäglich schwere, Kämpse wird es euch kosten, eine Begierde zu besiegen, die durch eine vielzährige Hegung schon große Stärke erzhielt, und eure besten Kräfte aussog. Aber unmöglich darf es deswegen nicht senn. Habt ihr nicht gelesen, was die Schrift sagt: Gott will, daß allen Menschen geholsen werde? Bey dem Menschen ist vieles unmöglich, aber bey Gott sind alle Dinge möglich? Doer wenn ihr, welches ich nicht wünsche, der Schrift nicht glauben solltet, seht ihr nicht aus dem,

bem, was Gott täglich thut, daß er die wirks famsten Anstalten mache, allen seinen Geschöpfen zur möglichsten Glückseligkeit zu helsen? It nicht auch dieß ein Beweiß davon, daßer gerade iso, da so viele von euch in tiefer Melancholie, trostloß, in seinem Reiche umber wandeln, er auch viele redliche Männer erweckt hat, die euch, als Schusengel, freundschaftlich die Hände bieten, um euch aus den Irrgängen herauszuführen, in die ihr euch verlohren habt?

Nur mit Gott fangt das schwere Geschäft eurer Befrung an, so wird es euch gewiß getingen! Im Gebete, mit kindlicher Ersbebung des Herzens zu Gott, faßt den Borsatz euch zu bessern! die dem Gebete gegebne Bersbeissung der Schrift, das Gefühl des Lichts und der Kraft, das fast niemals fehlt, wenn man sich über das Sinnliche bis zu den Urheber seines Dasenns erhebt, die Güte und Beischeit seiner Wege, den großen Umsang seiner eignen Pflichten und seine hohe Bestimmung denkt, dieß muß euch hinlänglich von seiner großen X2

6

2

Rraft überzeugen, und wird euch die Stärke und den Muth von Zeit zu Zeit ertheilen, die euch mangeln.

Mit dieser Stärke zerreißt die Fesseln, in benen ihr bisher seufztet. Entstieht, sobald ihr erwachet, der gefährlichen Wärme des Bettes, die zeither euch verdrossen machte, und wolldsstige Bilder ausbrütete, durch deren Gauckelepen eure Seele an die grundlosen Morasse grober Sinnlichkeit geleitet wurde; besteigt die Berge Gottes, oder wandelt in seinen Wäldern und Gesilden — fühlt die seligen Eindrücke, die der Anblick der Ordnung, der Thätigkeit und des Lebens, in Gottes Werkstatt, auf euch macht, betet ihn mit diesem Gefühle an, und wieders hohlt euer Gelübde.

Trennet euch von den Freunden, die über Sunde scherzen, und über entnervende Laster, wie über eine unschuldige Ergönlichkeit, lachen, und so eurer Seele eine schiefe Richtung geben, und sucht den Umgang mit redlichen und thätis

unit but ofter thought the chest forther into

gen Personen, deren Wis unter der Aufsicht der Moral sieht, und deren Anblick auf auch ehrfurchtsvollen Eindruck macht.

Entzieht euch ganzlich dem Lesen solcher Schriften, die in euch mehr ein Schmachten nach sinnlichen Genüssen, als Trieb zur Thätigsteit erregen, und sucht diesenigen auf, ben deren Lesung eure Kräfte sich regen und nach Wirkssamseit streben. Habt ihr sie gefunden, sowählt sie zu eurem täglichen Umgange, und, wenn est möglich ist, so sangt eure Geschäfte nie an, ohn eurer Seele durch sie einen Schwung gegeben zu haben.

Fliebet die Einfamkeit, sobald sie euch gefährlich wird, ehe die Begierde Kraft bekomme, und euch bestege. Liegt ihr einmalunter, so wird euch das Aufstehen weit mehrere Anstrengung koffen, als iho der Sieg.

Send auf eurer Huth gegen die Schwers muth, der Furie, die die mehresten von euch X 3 ver-

verfolget. Ueber ben Abgrunden, in die ihr perfunten fend, flattert fie berum, und macht eure Glieder bebend. Wollt ibr euch bor ibr gurudzieben, fo fintt ibr immer tiefer, bis feine Rettung mehr ba ift. - Rein ander Mittel gu eurer Sulfe ift ubrig, als daß ibr berfelben Eron bietet, Die Rrafte, Die ihr noch übrig habt, gufammen nehmt, ibr bamit entgegen arbeitet, und einen Boden zu erreichen fucht, auf dem euer guß feft ftebt. Mit fcbredlicher Stimme fcbrent fie euch zwar entgegen, bag ibr fchwere Gunden gegen Gott, euch felbft und eure Rachfommen . begangen hattet! Ift euch aber ein ander Mit= tel das Bergangne, das nunmebro doch nicht gu andern ift, einigermafen wieder gut gu machen, übrig, als daß ibr die Rrafte, die ibr noch babt, zufammen nehmt, und damit fo viel Gutes ftiftet, als ibr fonnt?

Daß ihr schwer gefündigt babt ift mahr. Thaten es aber nicht die mehresten in ihrer Unwissenheit? Sollte der Allbarmherzige seine, aus Unwissenheit verirrten, Kinder immerdar die die schrecklichen Folgen der Verirrung fühlen tassen? nicht einmal sie wegnehmen, wenn sie den richtigen Pfad redlich suchen? daß ihr weder die Vollkommenbeit des Geistes noch des Körpers besigt, die euer Theil würde gewesen senn, wenn ihr die Unschuld eures Herzens und die Reinigkeit eures Körpers bewahrt hättet, ist freylich gewiß. Kann aber ernstliches, fortgessetztes, Bestreben nach Vollkommenheit, diesen Wangel nicht wenigstens einigermasen ersegen? Kann der Allbarmherzige nicht für ungewöhnlische Anstrengung ungewöhnlichen Lohn, ungeswöhnliche Rettungsmittel aus dem Elende, bes stimmt haben?

Die Schwermuth ruft euch zu: "eure Freuben sind dahin, eure kunftigen Tage werden
stets Tage des Trauerns und des Wehklagens
sehn." Alles wahr, wenn ihr in euren Sunden
beharret! Aber wenn ihr mit Gott ihre Fesseln
zerreißt, mit Gott den Pfad der Tugend betres
tet, wie kann es euch da an Freuden sehlen?
Geset, ihr mußtet auch iebenslang einige der

£ 4

porzüglichften Freuden, Die der Bater ber Menfchen feinen Rindern bestimmt bat, entbebren, erlangtet nie Die Gefundbeit, Die ihr, ben ungeschwächten Rerven und unverschwenderen Gaften, battet genießen tonnen, mußtet bes Ches flands und ber Baterichaft, fuffen und vielen Bergnugungen entfagen; fo bleiben boch noch andere euch übrig, die ihr genießen konnt, und beren Benug ihr befto eifriger fuchen mußt, je mehr andere ihr berfcherzet babt. Konnt ihr nicht Freuden ber Befferung genießen? Barlich innige bergliche Freuden! Go wie ber Rrante, wenn er bas langwierige Lager bas erftemal berläßt, und, mit mankenden Rnieen, auf feine Rrude geftust, auf grunem Rafen fich fonnet, Die milbe Barme ber Conne, Die Dufte ber Blumen, und alle Raturichonheiten, weit inniglicher genießt, als fein Bruber, ber fie immer genoß: fo fahlt auch ber oft weit ftarfer, ber Tugend fuffen Frieden , ber fraftlog aus bes Laftere Dunkel ihrem Lichte fich nabert, ale ein anderer, ber schon baran gewohnt ift. Bleibt euch nicht übrig bie Freude der Amtstreue?

die kleinen oder großen Arbeiten, die das Amt von euch fordert, zu dem auch Gott bestimmt hat, werden euch frensich mehr Mübe und Ansstrengung kossen, als wenn ihr eure Arafte noch ganz hättet; richtet sie aber nur mit möglichster Treue und Pünktlichkeit aus, dann wird auch, nach vollendetem Tagewerke, die Rube desto süsser, das Zeugniß des Gewissens: du hast deine Pslicht gethan, desso eindringlicher seyn.

Sabt ihr nicht Gelegenheit des Wohltburd göttliche Freuden euch zu verschaffen? "D wie viel Gutes, sagt ihr, hätte ich stiften können, wenn ich —" aber wozu diese ewige Klage? stiftet das Gute noch, das zu stiften in eurem Vermögen ist, und es wird euch eine Freudenquelle werden, die nie versiegt, aus der ihr in den trübsten Stunden noch schöpfen und euch stärfen könnt. Send ihr zu schwach, auf ganze Provinzen zu wirken, so habt ihr doch gewiß noch Kraft genug, die Leiden dessen zu wind dern, der zunächst ben euch ist, durch euren Rath und Beystand des Freundes Verlegenheit

£ 5

9

é

gu endigen , bie bedrudte Bittbe gu unterfiugen, dem berlagnen Armen Gelegenheit gu bers Schaffen, fich Unterhalt ju erwerben. Die Ers fahrungen felbit die ibr auf euern Jrrmegen famm. letet, konnen, fobald ihr gebeffert fend , von euch fo genutt werden, daß badurch viel Gutes bemirkt wird. Bielleicht ruft euch die Borfebung, eine Schule, entweder mittelbar ober unmittelbar, gut regieren, oder die Sauslehrer einer Familie gut werden, oder fest euch in Berbindung mit einem Freunde, der Bater und Erzieher ift. Wie viel Bofes konnt ihr alsdenn verhindern, wie viel Gutes fliften, wenn ibr, aus ben gefammleten fraurigen Erfahrungen, Grundfage gur Bermahs rung der jugendlichen Unschuld abzieht, und fie in eure, eurer Untergebnen und Freunde, Er-Biehungsfustem gu verweben fucht!

Wie viel Gutes haben diesenigen schon gewirkt, die mir ihre Erfahrungen hierüber mitgetheilt haben! Dank sen euch allen dafür öffentlich gesagt! Erschrecket nicht, wenn ihr hier und da, in diesem Buche, ganze Stellen aus aus euren Briefen abgedruckt findet, und laffet die Beforgniß fabren, ale wenn ihr baburch fonntet entdedet werden! Ich habe bon meiner Geite alles gethan, es unmöglich zu machen. Ihr werdet finden, daß ich alles weggestrichen oder umgeandert habe, mas zu individuel mar, und euch fenntlich batte machen fonnen; ich babe Diefe Stellen aus euren Briefen beraus gefchnitten, und fie fo in Die Druderen gegeben; ich habe bafur geforgt, baß, auffer dem Geger, fie schlechterdings niemand zu sehen befam, ich babe fie mir alle, fobald fie gefest maren, wieber abliefern laffen; und nun, da der Abdruck geschehen ift, werde ich sie insgesamt bem Feuer übergeben, damit fie, auch nach meinem Lode, nicht in fremde Sande fallen. Wie ifts alfo möglich, daß ihr fonntet entdedt merden?

Ctatt euch mit foldem unnöthigen Rummer zu plagen, freuet euch vielmehr bes Guten, das ihr, durch eure Bentrage, gewiß stiften werdet! Wie manchen Lehrer, Erzieher und Vater, werdet ihr weiser und fürsichtiger machen! Bie manche Schulverbesserung veranlassen, wie manchen eurer verirrten Brüder retten! Wie angenehm wird dem Vergelter alles Guten das Schuldopfer senn, das ihr ihm durch eure Entbedungen gebracht habt.

Und bu ebler Jungling! ber bu, wie bu mit fcbriebft, am Rande bes Grabes, mich Auerst auffordertest, Die schrecklichen, Die Menschbeit berbeerenden, Gebeimniffe aufzuderten, falls bu noch unter den Erdenburgern wandelft, und Diefe Schrift gu lefen bekommft, fo freue bich porzüglich bes Guten, bas bu, ben beiner großen Rraftlofigfeit, geftiftet baft und ferner ftiften wirft. 3mar fonnte ich beinen Brief, wie bu verlangtest, nicht in das Buch über das menschliche Elend einricken, weil er viele Stellen ente bielt, die anstößig maren: aber bemobnerachtet vermag ich bas Gute nicht zu berechnen, bas er gewirket bat, und ferner wirken mird. Biffe, daß durch das bloge Borlefen beffelben verschied. ne Berirrte find erfchuttert, und gur Rudfebr auf den Tugendmeg bewogen worden ! Biffe, dag daß er die vorzüglichste Veranlassung gewesen ist, die mich bestimmte, mich über die mancherten Urtheite meiner Witbürger hinauszusenen, und dieses Buch zu schreiben; daß er die Sammtung aller der Zeugnisse, die du, nebst deinem eignen, in diesem Buche sindest, veranlaßt, und auf eine entserntere Art die Ausmerksamskeit-aller Erzieher erregt bat! So kann die alles regierende Vorsehung Handlungen, die in guten Absichten verrichtet werden, segnen! solch große Wirksamkeit ihnen verschaffen.

Das Gefühl dieses durch dich gewirkten Guten, mache dir Muth, noch ferner für das beste der Welt wirksam zu senn, troste dich in den Lagen des Leidens, und erscheine dir, wie ein stärkender Engel, in der Lodessstunde!

Der alles weislich und wohl regierenden Vorsehung empfehle ich euch alle, ihr Verirrten! Sie schüttre euch aus eurer Sinnlichkeit heraus! und gebe euch Kraft und Muth, die Fesseln der Sünde

Gunde gugerreiffen; in der Stunde ber Rleins muth gieffe fie labenden Troft in eure Geele? nach erduldeter Buchtigung leite fie euch zu ben Benefungsmitteln , Die Starfung fur euern ge-Schwächten Körper enthalten; durch das Gefühl eures Clende erzeuge fie in euch ben unabanberlichen feften Borfas, fortan befto mehr Gutes gu mirten, je weniger bieg vorbin gescheben mar; burch das Gemablbe eures Jammers erschuttre fie alle Erzieher und Eltern, daß fie erwachen, mit mehrern Eifer und Weisheit an Berbefferung ber Schul = und Erziehungsanstalten arbeiten, und fich naber mit ihren Rindern verbinden, bon benen fie zeither Mobe und Borurtheil ges trennt hatten, damit, fo wie alles Uebel, alfo auch die, im Finftern Schleichende, Deft der beimlichen Jugendfunden, eine folche Richtung bekomme, daß baraus am Ende beilfame Fruche te entspringen ! fo wird benn am Ende offenbar werden, wie die Berftorung fo vieler taufend Unfculbigen, in ihren erften Lebensjahren, bie Bernichtung fo vieler Reime gu guten Thaten, in ihrer erften Entwidelung, mit ber bochften Weisheit !